

·	For Administrative Use
Family Code	

REGISTRATION BOOKLET 2018-2019 (New Students)

REQUIRED DOCUMENTS FOR REGISTRATION:

- 1. Copy of Passport with valid Residence Visa for student.
- 2. Copy of Emirates ID (both sides). Copy of application form if ID is under process. Original Emirates ID of students & parents must be presented upon registration.
- 3. Copy of sponsor's Emirates ID (both sides).
- 4. Copy of Birth Certificate translated to Arabic or English.
- 5. Copy of custody papers (if applicable).
- 6. Most recent report card and last year report card indicating the grade level completed.
- 7. For students applying from:
- Other Emirates: Original Transfer Certificate from previous school and legalised from the appropriate Educational Zone.
- Outside U.A.E.: Original Transfer Certificate from previous school-translated to English or Arabic and legalised from the Ministry of Education, Ministry of Foreign Affairs & U.A.E. Embassy in the country of origin and a letter confirming successful completion of the previous grade.
- 8. For students transferring from a British or IB curriculum: Registration is subject to prior KHDA approval. If students fail to provide the approval based on their results, he/she will either have to repeat his/her class or cancel registration.

STUDENTS' INFORMATION

STUDENTS INFORMATION				
	Student 1	Student 2	Student 3	Student 4
First Name				
Family Name				
Nationality				
Female/Male				
Date of Birth				
Place of Birth				
Emirates ID#				
Religion				
Applying to Grade				
Previous Schools' Name				
Previous Schools' Curriculum				
Previous Schools' City				
Previous Schools' Country				
FOR ADMIN USE ONLY				
Missing Documents	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8

I hereby guarantee that I will submit all the legalised required documents for my children's registration at A waneej for 2018-2019 by	al Mawakeb	Al Kha-
I understand that the administration reserves the right to cancel the registration in case required documents submitted on time. After that a 1,000AED (seat reservation) shall be charged upon cancellation.	s are not pro	per and
Guardian / Parent's Name & Signature:	Date: /	_/

GENERAL REGISTRATION INFORMATION

REGISTRATION HOURS

Sunday through Thursday: 08:00 to 15:30 all year.

REGISTRATION PROCEDURES

- 1. All new students from PRE-KG to Grade 8 must sit for and pass an assessment & an interview. (Application fee/student is 500AED, non-refundable).
- 2. The results of the assessment and interview will not be disclosed until all documents have been submitted to the registrar's office.
- 3. All parents (father or mother) must proceed to the Registration/Accounts department in school to complete the registration procedures, database and payment.
- 4. Parents must sign and approve the recommendations after the entrance assessment (including special and Academic Support classes).
- 5. Registration will be cancelled if a student fails to join the school for a period of 3 consecutive weeks of the academic year without prior written notice.
- 6. Registration to any class is not final until all the proper documentation is available with the administration, the annual tuition fees settled in full as per the procedure for the settlement of school fees (on page 4), the signing of the KHDA contract and after the approval of the relevant authority.
- 7. New Students applying from outside Dubai: Legalized transfer papers must be submitted before the end of September.
- 8. I understand that the school may take photographs of my child(ren) and may use these images in their school's printed publications, as well as on the website or social media platforms.

TRANSPORTATION PROCEDURES

- 1. Registration for all transport services will be suspended one week before and after the start of the academic year, and will resume later pending availability.
- 2. In case of address change, an advance notice and map are required 5 working days ahead, before we can reinstitute the transport service and only if the new location is on designated routes.
- 3. The administration reserves the right to suspend/deny any student the use of the transportation service if he/she does not abide by the set rules and regulations. The students will be responsible for any damage done to the transportation buses.
- 4. The administration reserves the right to revoke the seat allocated to the student(s) at registration once the bus route is confirmed.

On Rules and Regulations

- 1. The school shall ensure that every student registered for our transport utility shall have an allocated seat.
- 2. The school shall include every student registered for our transport utility in our accident & third party liability insurance scheme.
- 3. The school shall strive, from within the known restrictions, to maximize the efficiency of the transport system.
- 4. The school must adhere to the public rules and regulations of transport as prescribed by the traffic & concerned departments.
- 5. The school reserves the right to allocate collection and drop off points to certain areas, streets, compounds and multiple entry buildings. Such distribution, if any, would be announced to the subscribers upon finalization of the transport routes.

The Transport Administration

- 1. The transport system operators cannot wait to pick up a student after the time that has been allocated to him has passed.
- 2. Any student who is not collected at the point of delivery shall be returned to school and his parents contacted to collect him/her.
- 3. There will be restrictions on the motion of our busses due to road/construction/or similar aspects. The school transport administration reserves the right to allocate the pick up and/or drop off point and time based on the factors that improve the overall efficiency of the operation & not on personal needs of the user.
- 4. Parents may track the assigned school bus online from the school portal.

Approved by: AMSI

معلومات عامة عن التسجيل

أوقات التسجيل

من الأحد حتى الخميس: من 8,00 صباحاً حتى 3,30 مساءً.

إجراءات التسجيل

- 1. يخضع جميع الطلاب من PRE-KG الى الصف 8 لامتحانات دخول ومقابلة (رسم الاستمارة قيمته 500 در هم/طالب، غير مسترد).
 - 2. لن يفصح عن نتائج امتحانات التقييم قبل تقديم كافة المستندات المطلوبة إلى قسم التسجيل وفق القواعد المتبعة.
- 3. على أولياء الأمور (أب أو أم) التوجّه إلى قسم التسجيل/المحاسبة لإنهاء عملية التسجيل، ملء استمارة المعلومات وفق القواعد المتبعة ودفع الرسوم.
 - 4. على أولياء الأمور الجدد التوقيع على نتائج وتوصيات امتحانات التقييم متضمنةً أية توصيات بدروس تقوية وذلك لإنهاء عملية التسجيل.
- 5. يلغى تسجيل أي طالب جديد إذا لم يلتحق بالمدرسة لمدة ثلاث أسابيع متتالية من العام الدراسي من دون إعلام خطي مسبق للمدرسة.
- 6. لا يصبح التسجيل نهائيا إلا بعد تقديم كافة المستندات المطلوبة إلى قسم التسجيل، وتسديد الرسوم المدرسية وفق إجراءات تسديد الرسوم المدرسية المعرفة والتنمية البشرية وتدقيق الرسوم المدرسية المعرفة والتنمية البشرية وتدقيق الهيئة المختصة في جميع المستندات وإعطاء موافقتها على تسجيل الطالب.
 - 7. يجب على جميع الطلاب المنتقلين من خارج دبي، تقديم أوراق انتقالهم مصدقة قبل نهاية شهر أيلول.
- 8. أدرك أن المدرسة قد تلتقط صورا لطفلي وقد تستخدم هذه الصور في منشورات مدرستهم المطبوعة، وكذلك على الموقع الإلكتروني أو منصات التواصل الاجتماعي.

النقل المدرسي

- أ. يتوقف التسجيل في كافة وسائل النقل قبل اليوم الدراسي الأول بأسبوع وبعده بأسبوع على أن يستأنف بعدها، إذا ما توفرت الأماكن.
 ب. عند تغيير العنوان، يجب إعلام الإدارة خطياً قبل 5 أيام عمل على الأقل لتصحيح وجهة النقل المطلوبة بناءً على وجهات النقل المحددة.
 ج. من حق الإدارة إلغاء هذه الخدمة للطالب الذي لا يلتزم بأنظمة السلامة والسلوك الحسن لا سيما إذا تكررت مخالفاته، وحينها تلزمه التكفل بالإصلاحات اللازمة للأضرار التي تسبب بها في الحافلة.
 - د. تحتفظ الإدارة بحق رفض أو قبول أي طالب في خدمة النقل بناءً على وجهة النقل الأخيرة.

يرجى من أولياء الأمور الكرام أخذ العلم بما يلي:

- بن حافلات المدرسة لن تقوم بانتظار أي طالب يتأخر الموعد المحدد له.
 حافلات المدرسة لن تقوم بانتظار مجيء الأهل الذين يتأخرون عن استقبال أبنائهم في طريق العودة، وفي هذه الحال، سيتم إعادة الطلبة إلى المدرسة والاتصال بالأهل وإعلامهم بضرورة حضورهم الى المدرسة لاستلام أبنائهم.
 تعتذر المدرسة عن تامين خدمة نقل الطلبة إلى أماكن يصعب على وسائل النقل المدرسي بلوغها.
- × اتخاذ الحافلات المدرسية مسارات ميسورة، مأمومة ومدروسة لتحسين كفاءة النقل وغير مبنية على حالات شخصية.
- يمكن لأولياء الأمور متابعة مسار الحافلة المدرسية من خلال بوابة المدرسة الإلكترونية.

إجراءات التسجيل والنقل

- تتعهد إدارة مدرسة المواكب أن تلتزم بما يلي:
- « نور و كل طالب في النقل المدرسي على مقعده الخاص.
- × حصول كل طالب يستخدم النقل المدرسي على تغطية تأمينية شاملة.
- معمول من تعليب يستعم المن المنظر متي علي تعليب تعليب المحددة
 بذل قصارى الجهد لرفع كفاءة نظام النقل والالتزام بالمواعيد المحددة
- بذل قصارى الجهد لرفع كفاءة نظام النقل والالتزام بالمواعيد المحددة لنقل الطلبة ذهاباً وإياباً.
 - × سلوك الحافلات دروباً مخالفة لقانون السير أمر مرفوض بتاتاً.
- × تحتفظ المدرسة بحق تحديد نقاط تجمع وإنزال الطلبة في بعض المناطق والشوارع والأبنية المتعددة المداخل. وسيتم الإبلاغ عن هذه النقاط إذا ما وجدت فور الانتهاء من تحديد طرق النقل.

Approved by: AMSI

ACCOUNTING PROCEDURES

This memo defines the standards and regulations that govern the registration, cancellation, and discount procedures as set forth by the Chief Financial Officer of AMSI.

The standards are final and cannot be altered or modified.

* Registration will be cancelled if a student fails to join the school for a period of 3 consecutive weeks of the academic year without prior written notice.

1- PROCEDURE FOR THE SETTLEMENT OF SCHOOL FEES

Payment for tuition fees and registration shall be tailored over the payment plan that you deem appropriate. Provided that there is no remaining balance or delayed payment of fees from previous year. We ask that you redeem the cost of the books, uniforms, and the notebook computer (if any) on registration because we are paying these costs on your behalf before the beginning of the academic year.

Note: a. For new parents who settle their fees through their employer, or any other organization:

- * Submit personal cheques to cover the amount due as you would during self-paid registration.
- * Secure an official acceptable confirmation on company letterhead to be presented with the registration documents.
- * Secure the approval of our Accounts Department.
- * Eventually, once your company's payment is confirmed, you shall be refunded the full amount of your original payment.
- b. For new organization/employer, parents must submit personal cheque to leverage the payment.

2- ON LATE ENROLLMENT

- **2.1** Any registration prior to and up to the end of December, shall incur full tuition fees. All other fees remain at their fullest implications.
- **2.2** Any registration that is required in the period between the first of January and through the first of February shall incur fees as per the following formula: Divide value of tuition fees by 10 months, and then multiply that by the number of remaining tuition months. Add the value of the books, school uniforms, KG activities and 1500.00AED for processing fees.
- **2.3** Any registration that is required past the first of February shall depend on the grade for calculation of fees. Registration shall incur fees as per the following formula: Divide value of tuition fees by 10 months, and then multiply that by the number of remaining tuition months. Add the value of the books, school uniforms, KG activities and notebook for Gr.11 & 12. Add 1000.00 AED processing fees for Gr. 2-8.
- **2.4** Incase of a late enrollment discount, any other discount does not apply anymore.
- **2.5** Transportation: any registration prior to and through the end of January, shall incur full transportation fees. Any registration past the first of February shall incur 50% of the transportation fees, pending availability.
- **2.6** Special Classes: any registration prior to and through the end of January, shall incur full fees. Any registration past the first of February shall incur 50% of the fees.

3- ON ACTIVITY REGISTRATION

These are completed with a cash or current/cheque payment immediately upon registration. Please note that the accounts department will issue a final registered participant sheet and cross tally it against actual participants.

- 3.1 Any participant who did not complete the registration procedures will be removed from the activity.
- 3.2 Any registration prior to and through the end of January, shall incur full activity fees.
- 3.3 Any registration past the first of February shall incur 50% of the activity fees.

4- ON TRANSPORTATION REGISTRATION

The fees for any required school serviced transportation must be settled along with the registration fees & upon registration.

5- ON CANCELLATIONS AND REFUNDS

Registration

- **5.1** A 10% cancellation fee of the value of the tuition shall be charged to current students for cancellation of registration and 500.00AED for transportation as of June 1st.
- **5.2** A 10% cancellation fee of the value of the tuition shall be charged to new students for cancellation of registration and 500.00AED for transportation.

Tuition

- **5.2** After the start of the school year and receiving books and uniform through the last day of January divide the full tuition + special classes (include sibling discount if applied) value in question, without the cost of the books, school uniform, activities and other fees by the actual months of tuition(10). Multiply by the number of months enrolled. Add 1000.00 AED. The remaining balance is refunded to parents.
- 5.3 Any cancellation as the first of February: Parents shall not be entitled to any refund whatsoever.
- **5.4** Refunds and cheque withdrawals cannot be made during July and August and will be processed as of the first week of September.

All non-regular Subjects: I.E. in English, Arabic (B), French, Social Studies in English

5.5 The parents shall be entitled to a refund for the special subject fees in question, as per the following refund procedures:

Refund Structure

- **5.5.1.** Through end of November refund shall incur as per the following formula: Divide value of the special tuition fees by 10 months, and then multiply that by the number of studied months.
- **5.5.2.** After the first of December parents are not entitled to a refund.

Refund Procedure

- **5.5.3** Withdraw the third payment (PDC) if available, and deduct the amount to be refunded without charging 200.00 AED (Cheque withdrawal charges).
- **5.5.4** Reconcile the amount to be refunded with any returned cheque, if available, after charging 350.00 AED.

Transportation

Refund Structure: Divide the transport cost by 10 months, multiply by the number of months the service was used, and add one month processing fees. The balance is refunded to parents.

Parents shall not be entitled to any refund whatsoever for cancellations made as of the first of February.

Activity Refunds

Any cancellation, from date of enrollment through the first 2 weeks of the activity: Parents shall be entitled to a refund with a one month activity charges fee after which there will be no refunds.

IMPORTANT NOTES THAT APPLY TO ALL OF THE ABOVE:

- 1. A student who is suspended from any activity as deemed necessary by the academic administration, or expelled from school for any reason whatsoever, shall not be entitled to any refund whatsoever.
- 2. No refunds shall be made to the parents unless their account is fully settled, and there are no outstanding payments due in the form of post-dated cheque(s) or other.
- 3. Refunds will be made to the entity that settled the amount to the school.
- **4.** Any refund cannot include the value of books, school uniform, activities. They are non-returnable/non-refundable after they are delivered.
- **5.** The application fee of 500AED, is non-refundable and is applied on every new student.
- **6.** Procedure: Cancellation requests should be submitted in writing and must carry a valid reason. The accounts calculation will consider the date of the submitted written request.

6- ON DISCOUNTS

- **6.1** The Al Mawakeb Accounts Department will honor only the standard sibling discount applicable in case of the registration of one or more siblings at any of its campuses in the UAE.
- **6.2** The sibling discount is only applicable after the parents have fully reimbursed the school for any outstanding invoices or outstanding accounts and is only granted to zero balance accounts.
- **6.3** For students who receive a scholarship a respective amount will be credited towards the balance of the tuition fees of the student if payment was made in part. If payment was made in full then the amount will be deducted from the tuition fees of the next academic year.
- **6.4** Incase of a late enrollment discount, any other discount does not apply anymore.

7- ON RETURNED CHEQUES AND UNSECURED PAYMENTS (CHEQUE WITHDRAWAL)

- **7.1** Any returned cheque shall be reimbursed in cash and not replaced by another cheque. Bank charges of 350.00 AED shall be added to the then settled amount to be also collected in cash.
- 7.2 Any discount (if applicable), including sibling discount, will be void in the case of a returned cheque.
- **7.3** A 200.00 AED processing fee shall be charged to the parents every time they request that their cheque be withdrawn prior to the deposit due date. This fee shall be settled in cash along with a withdrawal request letter. (The request letter must be dated at least 15 days before the cheque due date).

إجراءات محاسبية

تنظم هذه الإجراءات القواعد والأصول التي تحكم طرق التسجيل، والإلغاء وإجراء الحسومات التي أقرّها المراقب المالي لـ AMSI علماً أن هذه المعابير تعتبر نهائية وغير قابلة للتعديل أو التغيير.

* يلغى تسجيل أي طلب جديد إذا لم يلتحق بالمدرسة لمدة ثلاث أسابيع متتالية من العام الدراسي من دون إعلام خطى مسبق للمدرسة.

1. إجراءات تسديد الرسوم المدرسية

تترك إدارة المدرسة تواريخ تسديد القسط المدرسي للأهل لتحديدها حسب ما يرتؤونه يتناسب مع جداولهم شرط عدم وجود رصيد متبقي أو تأخير في دفع الرسوم السنة السابقة. نطلب من الأهل تسديد قيمة الكتب والزي المدرسي والكمبيوتر المحمول (إذا ما وجد) عند إتمام معاملات التسجيل حيث أن المدرسة تسدد قيمتها مسبقاً.

ملاحظات هامة:

أ. إذا كانت المؤسسات هي التي تسدد الأقساط المدرسية، على أولياء الأمور الجدد:

- 1. تقديم شيكات من حساباتهم الخاصة لتغطية المستحقات كاملة، كما يتم في حالة التسديد الشخصيّ.
 - 2. تقديم رسالة رسمية من المؤسسة أو الشركة، تؤكد فيها التزامها بدفع الأقساط.
 - لا يتم العمل بهذا الإجراء إلا بعد أن يوافق عليه قسم المحاسبة في المدرسة.
 - 4. تقوم المدرسة بإرجاع كامل المبلغ الذي دفعه الأهالي من حساباتهم الخاصة سابقا.

ب. إذا كانت المؤسسات التي تسدد الأقساط المدرسية غير معتمدة لدى المدرسة، على أولياء الأمور تقديم شيكات من حساباتهم الخاصة لتغطية المستحقات كاملة، كما يتم في حالة التسديد الشخصيّ.

2. التسجيل المتأخر

- 2.1 أي تسجيل حتى آخر كانون الأول، يوجب دفع كامل الرسوم الدراسية، كما ينطبق هذا المبدأ على جميع الرسوم الأخرى المترتبة عند التسجيل أيضاً.
- 2.2 أي تسجيل في الفترة ما بين أول كانون الثاني وحتى الأول من شباط يتم فيها دفع الأقساط بعد إجراء الحسابات التالية: تقسم قيمة القسط الدراسي على 10 ثم يضرب الرقم بعدد الأشهر الدراسية المتبقية ويزاد عليها قيمة الكتب، الزي المدرسي، الأنشطة ومبلغ 1500 در هم كرسوم إضافية.
 - 2.3 أي تسجيل بعد الأول من شباط يعتمد في طريقة احتسابه على المرحلة الدراسية. ويتم فيها دفع الأقساط بعد إجراء الحسابات التالية: تقسم قيمة القسط الدراسي على عشرة ثم يضرب الرقم بعدد الأشهر الدراسية المتبقية ويزاد عليها قيمة الكتب، الزي المدرسي، والأنشطة. ويضاف مبلغ 1000 در هم كرسوم إضافية من الصف الثاني إلى الثامن.
 - 2.4 في حال الحصول على حسم التسجيل المتأخر، فإن أي حسم آخر يستبعد نهائيا.
- 2.5 النقل: أي تسجيل قبل نهاية كانون الثاني، يوجب دفع كامل رسم خدمة النقل. أي تسجيل بعد الأول من شباط يوجب دفع %50 من رسم النقل شرط توفر الأماكن.
 - 2.6 الفصول الخاصة: أي تسجيل قبل نهاية كانون الثاني، يتم احتساب كامل قيمة الرسوم للدروس الخصوصية وأي تسجيل بعد الأول من شباط يوجب دفع %50 من الرسوم.

3. تسجيل للأنشطة

بدلات هذه الأنشطة تدفع كاملة إما نقداً أو بواسطة شيك فوري الدفع عند التسجيل. يرجى أخذ العلم أن قسم المحاسبة سوف يصدر لائحة بأسماء الطلبة المسجلين في الأنشطة المتاحة.

- 3.1 أي مشترك لم يتممّ إجراءات التسجيل يستثنى من النشاط.
- 3.2 أي تسجيل قبل نهاية كانون الثاني، يوجب دفع كامل رسوم النشاط.
 - 3.3 أي تسجيل بعد الأول من شباط يوجب دفع %50 من الرسوم.

4. تسجيل النقل

إنّ الرسوم المترتبة على خدمات النقل، يجب أن تسدد عند التسجيل.

5. الإلغاءات والاستردادات

التسجيل

- 5.1 يمكن للطلاب المسجلين القدامي إلغاء تسجيلهم ابتداءً من الأول من حزيران على أن يخصم 10% من قيمة القسط المدرسي ومبلغ 500 در هم رسوم إلغاء المواصلات وذلك قبل بدء العام الدراسي واستلام الكتب والملابس.
- 5.2 يمكن للطلاب المسجلين الجدد إلغاء تسجيلهم على أن يخصم 10% من قيمة القسط المدرسي ومبلغ 500 در هم رسوم إلغاء المواصلات.

لقد قرأت وأوافق على هذه الإجراءات

الأقساط:

- 5.2 بعد بدء العام الدراسي واستلام الكتب والملابس وحتى نهاية كانون الثاني يقسم كامل القسط الدراسي (بما فيه حسم الأخوة إن وجد) وذلك بعد حذف قيمة الكتب، الزي المدرسي، الأنشطة، والرسوم الأخرى على عشرة أشهر ويضرب الرقم بعدد الأشهر الفعلية التي داومها التلميذ، ويضاف مبلغ 1000 درهم الرصيد المتبقي يردّ للأهل.
 - 5.3 لايرد للأهل أي مبلغ قطعياً إذا تم الإلغاء ابتداءً من الأول من شباط.
- **5.4** استرداد رسوم التسجيل أو سحب الشيكات غير ممكن خلال شهر تموز و آب، على أن يتم تجهيزها وتسليمها ابتدأ من أول أسبوع من شهر أيلول.

الفصول الخاصة: تربية إسلامية (باللغة الإنجليزية) - لغة عربية (لغير الناطقين بها) - لغة فرنسية - اجتماعيّات (باللغة الإنجليزية)

- 5.5 يحق للأهل طلب استرداد المبلغ المدفوع عن الدروس الخاصة لأولادهم كتابيّاً، وفق الإجراءات الآتية:
- 5.5.1 حتى نهاية شهر تشرين الثاني: تقسم قيمة رسوم الفصول الخاصة على 10 ثم يضرب الرقم بعدد الأشهر الفعلية التي داومها التلميذ.
 - 5.5.2 أي إلغاء بعد الأول من كانون الأول: لا يرد للأهل أي مبلغ قطعياً.
 - إجراءات الاسترداد:
 - 5.5.3 يتم سحب الشيك المؤجل (إن وجد) وخصم القيمة المستردة دون إضافة 200 در هم (رسوم سحب الشيك)
 - 5.5.4 تسوية القيمة المستردة مع أي شيك مرتجع إن وجد بعد إضافة مبلغ 350 در هما (رسوم الشيك المرتجع).

النقل:

[جراءات الاسترداد: يقسم مبلغ النقل على 10 أشهر ويضرب بعدد الأشهر التي استخدم فيها الطالب هذه الخدمة، ثم يضاف شهر رسوم معالجة (الرصيد المتبقى يردّ للأهل). أي إلغاء بعد نهاية كانون الثاني، لا يحق للأهل المطالبة باسترداد أي مبلغ.

استردادات الأنشطة:

ابتداءً من أول يوم تسجيل وخلال الأسبوع الأول والثاني من بدء النشاط - يحق للأهل استرداد كامل المبلغ، وذلك بعد اقتطاع رسوم شهر من قيمة النشاط. أما بعد هذه المدة فلا يحق لهم استرداد أي مبلغ.

نقاط مهمة تنطبق على كل ما سبق:

- 1. أي طالب يفصل من أي نشاط أو أي مادة خاصة، بناء على ما تراه الإدارة الأكاديمية مناسباً، كذلك أي طالب يطرد من المدرسة لأي سبب من الأسباب، لا يسمح له باسترداد أي مبلغ مدفوع قطعياً.
- 2. لا يرد للأهل أي مبلغ إلّا إذا كان حسابهم لدى المدرسة مسدّداً بالكامل ولا يوجد في ملفهم شيكات مؤجلة أو شيكات مرتجعة أو فواتير غير مسدّدة.
 - 3. إن أي استرداد لأي مبلغ مدفوع سوف يعطى باسم من سدد حساب المدرسة بالكامل (شخصاً كان أم شركة).
 - 4. أي استرداد لا يشمل الكتب، الزي المدرسي، الأنشطة، إذ لا يمكن إرجاعها أو استبدالها بعد التسليم.
 - 5. قيمة رسم الإستمارات 500 درهم، (غير مرتجع) وتطبق على كافة الطلاب الجدد.
- 6. أي إلغاء يجب أن يسلم كتابياً لقسم التسجيل مع تعليل واضح للسبب. سيقوم قسم المحاسبة باحتساب قيمة الإسترداد بناءً على تاريخ تقديم
 كتاب الإلغاء.

6. الحسومات

- 6.1 يمنح قسم المحاسبة في مدرسة المواكب حسم الأخوة المتعارف عليه عند التسجيل لواحد أو أكثر من الأبناء ويعتبر هذا القانون سارياً في كل فروع المدرسة في الإمارات.
 - 6.2 خصم الأبناء يسري فقط بعد أن يكون الأهل قد سددوا كامل المبلغ المستحق عليهم وأصبح رصيدهم لدى المدرسة صفرأ.
- 6.3 الطلاب الذين يحصلون على منح مدرسية من قبل المدرسة: تخصم قيمة المنحة المدرسية من الرصيد المستحق من الرسوم المدرسية الخاصة بالطالب إن لم تكن مسددة. وإن كانت الرسوم مسددة بالكامل، تخصم قيمة المنحة من الرسوم الدراسية المستحقة للعام القادم.
 - 6.4 في حال الحصول على حسم التسجيل المتأخر، فإن أي حسم آخر يستبعد نهائيا.

7. الشيكات المرتجعة والشيكات المسحوبة

- 7.1 أي شيك مرتجع يجب أن يسدد نقداً ولا يستبدل بشيك آخر كما أنه سوف يستوفى نقداً أيضاً مبلغ وقدره 350 در هما كرسوم تأخير على قيمة الشيك المرتجع.
 - 7.2 أي خصم (إن وجد)، بما فيه خصم الإخوة، يكون باطلا في حال ارتجاع أي شيك.
- 7.3 يستوفى مبلغ 200 درهم عن كل مرة يطلب فيها ولي الأمر سحب الشيك قبل موعد تحصيله، وهذا المبلغ يسدد نقداً مع رسالة سحب الشيك (طلب سحب الشيك يكون قبل 15 يوماً على الأقل من موعد استحقاقه).

FAMILY INFORMATION FATHER'S NAME MOTHER'S NAME _____ FATHER'S NATIONALITY ___ MOTHER'S NATIONALITY _____ FATHER'S EMIRATES ID____ MOTHER'S EMIRATES ID_____ WHO IS THE MAIN CONTACT: FATHER MOTHER OTHER (Legal documents) WHO IS REGISTERING? FATHER MOTHER OTHER (Legal documents) REMARKS: DIVORCE _____ DEATH____ RE-MARRIED___ In case of divorce or separation, presentation of custody papers are required. DETAILS OF RESIDENCE Emirate: _____ Area Name: Street: Building/Compound: Makani#:__ Apartment/Villa Number: _____ PARENT INFORMATION Data Father Mother Company Name Position held in company Home phone number Office phone number Mobile phone number Personal E-mail address (Please print in capital letters) P.O.Box number & city Emergency contact number(s) Yes No Yes No Alumni of AMSI Schools? Class of Campus Class of 1. Has your child ever been suspended from any of their previous schools? Yes \prod No If yes, explain circumstances.____ 2. Has your child ever been expelled from any of their previous schools? No If yes, explain circumstances. 3. Please list his/her academic awards: 4. Please list his/her other awards:

HOW DID YOU HEAR ABOUT US?

□ ISAS Student □ Al Mawakeb Al Garhoud Student □ Al Mawakeb Al Barsha Student □ Newspaper or Magazine

☐ Internet/Website ☐ Friend ☐ Word of mouth ☐ Social Network (Instagram/twitter) ☐ Other: _____

Approved by: AMSI Authorised for internal use by: School Principal Issue Date: 04/01/2018 Version No: 1.0/18-19 Registration Booklet (New Students)

Date: / /

Student(s) Name	2	Grade & Section
1		
2		
4		
FATHER'S DETAILS		
Father's Name:	In UAE	Outside UAE
Office Tel: Mobile:	Email:	
Emirate: Area Name:	Street:	Building/Compound:
Apartment/Villa Number: Residence	ce Tel:	
MOTHER'S DETAILS		
Mother's Name:	In UAE	Outside UAE
Office Tel: Mobile:	Email:	
Emirate: Area Name:	Street:	Building/Compound:
Apartment/Villa Number: Residenc	ce Tel:	
STEP-PARENT'S DETAILS		
Step-Parent's Name:	☐In UAE	Outside UAE
Office Tel: Mobile:		
Emirate: Area Name:		
	ce Tel:	
<u> </u>	<u> </u>	
Custody is granted to (please attach court documents):		Other
Note:	` , ĕ	
Parent without custody rights is allowed to be info Father Mother Other		•
Parent in charge of school fees:		(piease specify)
		(please specify)
Child(ren) are living with Father Mother	☐ Other	(thlease streetly) at this address
Emirate: Area Name:		
Apartment/Villa Number: Residence		O 1
		hat the information I have given

MEDICAL AND INSURANCE

EMERGENCY TREATMENT

PLEASE READ AND SIGN THE FOLLOWING STATEMENT.

I hereby authorize the medical personnel of Al Mawakeb Al Khawaneej or any other qualified medical officer to administer emergency treatment and/or first aid treatment that my child/children may need during the course of a normal school day or during any school supervised activity.

I also understand that in the case of emergency and if I am not reachable I authorise the school to send my child to the hospital or medical center for the necessary tests and treatments.

Parent Name:		
Date:	_	
Signature:		

For Your Information

The school provides the following cover to all the students while in school or during any school-endorsed activity.

PERSONAL ACCIDENT COVER (PAC)

Under this policy, our students are covered as per a set scope and limit during school hours or during any schoolendorsed activity - Conditions apply.

Limits: 75,000.00 AED for death or total permanent/partial disability per student per accident.

10,000.00 AED for accidental medical expenses per student per accident.

معالجة حالات الطوارئ

الرجاء قراءة وتوقيع البيان التالي.

أنا الموقع أدناه أفوض العاملين في المجال الطبي من مدرسة المواكب الخوانيج أو أي موظف طبي مؤهل لإدارة العلاج أن يشرف في حالات الطوارئ و/أو الإسعافات الأولية على طفلي/ أطفالي أثناء اليوم الدراسي العادي أو أثناء أي نشاط مدرسي.

وفي حالة الطوارئ، وإذا تعذّر الإتصال بي، فإني أفوض المدرسة بإرسال طفلي إلى المستشفى أو المركز الطبي لتلقي العلاجات الضرورية.

 لاسم:
لتاريخ:
لإمضاء:

معلومات عن التأمين

تقدم المدرسة تغطيات التأمين التالية لجميع الطلبة في أثناء تواجدهم في المدرسة، أو خلال أي نشاط تقيمه المدرسة.

تغطية الحوادث الشخصية

بموجب هذه البوليصة يكون جميع طلابنا مشمولين بتغطية التأمين ضمن حدوده وفي مجالات معينة خلال ساعات التدريس أو ضمن أي نشاط تقيمه المدرسة وترعاه - تطبق الشروط.

الحد الأقصى: ٧٥,٠٠٠ در هم إمار اتي في حالة الوفاة أو الإعاقة الدائمة/الجزئية للطالب/الحادث الواحد. ١٠,٠٠٠ در هم إمار اتي تأمين حوادث للطالب عن الحادث الواحد.

SPECIAL EDUCATION FORM

Child's Name	Going to grade:
If your child has been diagnosed or suspected to have a learning diapply to your child's case.	fficulty, please check the boxes below that
ADHD (Attention Deficit Hyperactivity Disorder)	
ADD (Attention Deficit Disorder)	
ASD (Autism Spectrum Disorder)	
Dyslexia/Dyspraxia/Dyscalculia (Please Specify:)	
Behavioral Concerns	
Hearing/Auditory processing concerns	
☐ Vision/Visual processing concerns	
☐ Neurological concerns	
Anxiety Disorder	
Developmentally Delayed	
My child is talented in:	
Other, please specify:	
Medical History: Allergies:	
Medication Administered:	
Please note that if any of the items above is applicable to your child be submitted to school upon registration. Registration may not pro	
Parent's Signature:	Date: / /

TRANSPORTATION FORM

Student Code Admin. use only	Student Name	Grade & Section	То	From	T & F	E 1	E2

DETAILS OF RESIDENCE AN	ND CONTACTS		
Emirate:	Area Name:	Street:	
Building/Compound:	Apartment/Villa Number:	:	Makani#:
Residence #:	Office #:	Mobile#:	
KINDLY USE THIS SPACE	TO DRAW A MAP TO YOUR RESIDENCE	E	